

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 34.906/4

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, le 14 février 2003, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un avant-projet de loi "portant assentiment aux actes internationaux suivants :

- 1° le Sixième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle,
- 2° le Règlement général de l'Union postale universelle,
- 3° la Convention postale universelle et le Protocole final, et
- 4° l'Arrangement concernant les services de paiement de La Poste,

faits à Beijing le 15 septembre 1999", a donné le 12 mars 2003 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 34.906/4

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 14 februari 2003 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "houdende instemming met de volgende internationale akten :

- 1° het Zesde Protocol ter aanvulling van de Stichtingsakte van de Wereldpostvereniging,
- 2° het Algemeen Reglement van de Wereldpostvereniging,
- 3° de Wereldpostconventie en het Slotprotocol, en
- 4° de Overeenkomst betreffende de uitbetalingsdiensten van de Post,

gedaan te Peking op 15 september 1999", heeft op 12 maart 2003 het volgende advies gegeven :

EXAMEN DU PROJET

Articles 47 à 51 de la Convention postale universelle

En vertu de l'article 2 de l'Accord général sur le commerce des services, les Etats membres de l'Organisation mondiale du commerce ont une obligation d'appliquer le principe du traitement de la nation la plus favorisée dans l'ensemble des services parmi lesquels figurent les services postaux. Par conséquent, il n'est possible de mettre en oeuvre un régime préférentiel dans l'application des frais terminaux que dans la mesure où ce régime trouve un fondement dans les exceptions qu'autorisent les dispositions de l'Accord général précité.

ONDERZOEK VAN HET ONTWERP

Artikelen 47 tot 51 van de Wereldpostconventie

Krachtens artikel 2 van de Algemene Overeenkomst inzake de Handel in Diensten hebben de Lid-Staten van de Wereldhandelsorganisatie de verplichting het principe van de meestbegunstigde natie toe te passen met betrekking tot alle diensten waaronder de postdiensten. Het is bijgevolg alleen mogelijk een voorkeursbehandeling in te voeren voor de toepassing van de eindrechten, in zoverre die regeling voldoende grond vindt in de uitzonderingen waarin de bepalingen van de voormelde Algemene Overeenkomst voorzien.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Madame M.-L. WILLOT-THOMAS,
Mevrouw

président de chambre,
kamervoorzitter,

Messieurs P. LIÉNARDY,
de Heren P. VANDERNOOT,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

F. DEHOUSSE,

assesseurs de la section de législation,
assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame C. GIGOT,
Mevrouw

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par M. L. DETROUX, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. Y. CHAUFFOUREAUX, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. DETROUX, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. Y. CHAUFFOUREAUX, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIÉNARDY.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LIÉNARDY.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

C. GIGOT

M.-L. WILLOT-THOMAS